**Project Proposal for   
Associates to Develop Democratic Burma (ADDB) /   
Euro-Burma Office (EBO)**

**Introduction**

|  |  |
| --- | --- |
| **Name of Organisation:**  **အဖဲြ႔အစည္းအမည္** |  |
| **Project Title:**  **ပရုိဂ်က္ (**စီမံကိန္း) **အမည္** |  |
| **Contact Person / project supervisor:**  **အဓိကဆက္သြယ္ရမည့္ပုဂၢိဳလ္ (သုိ႔) ပရုိဂ်က္္တာ၀န္ခံ** |  |
| **Contact info** (telephone & email address):  **ဆက္သြယ္ရန္ (ဖံုးႏွင့္အီးေမးလ္လိပ္စာ)** |  |
| **Project Period:**  **ပရုိဂ်က္လုပ္ကုိင္မည့္ကာလ** |  |
| **Project Area and Target Group:**  **ပရုိဂ်က္လုပ္ကုိင္မည့္ေနရာေဒသႏွင့္အဓိက ဦးတည္သည့္ အဖဲြ႔အစည္း** |  |
| **Proposed Overall Budget Amount in local currency:**  **ပရုိဂ်က္လုပ္ကို္င္ရန္ေမွ်ာ္မွန္းသည့္အဆုိျပဳ ဘတ္ဂ်က္ (ျပည္တြင္းက်ပ္ေငြပမာဏျဖင့္ေဖာ္ျပေပးရန္)** |  |
| **Previous EBO funding** (contract number)  **ယခင္ကအီးဘီအုိေငြေၾကးေထာက္ပံ့မွဳရယူခဲ့ျခင္းရွိ- မရွိ ၊ ရွိခဲ့ပါကကန္ထရုိက္နံပါတ္ကုိေဖာ္ျပေပးရန္)** |  |
| **Funding from other donors** (specify amount)  **ယခုလုပ္ကုိင္မည့္ပရုိဂ်က္အတြက္အျခား အလွဴရွင္မ်ားထံမွ ေငြေၾကးေထာက္ပံ့မွဳရယူျခင္းရွိ-မရွိ၊ ရွိပါကရယူသည့္ ေငြေၾကးေထာက္ပ့ံမွဳပမာဏကုိေဖာျ္ပေပးရန္)** |  |

**Organisation Background (***1-2 paragraphs)* **အဖဲြ႔အစည္း၏ေနာက္ခံသမုိင္းေၾကာင္းအက်ဥ္းခ်ဳပ္ကုိေဖာ္ျပရန္ (စာပုိဒ္ ၁ ပုိဒ္ (သုိ႔) ၂ ပိုဒ္ခန္႔ေရးရန္)**

* *Background information about your organization (include organization chart).* **သင့္အဖဲြ႔အစည္း၏ ဖဲြ႔စည္းပံုႏွင့္အက်ဥ္းခ်ဳပ္ေနာက္ခံသမုိင္းကုိေရးသားေဖာ္ျပေပးရန္။ (အဖဲြ႔အစည္း၏၀န္ထမ္းအင္အား အေျချပဇယားကုိပါပူးတဲြတင္ျပရန္)**
* *Aims and objectives of your organization.* **အဖဲြ႔အစည္း၏ရည္မွန္းခ်က္မ်ားႏွင့္ ဦးတည္ခ်က္မ်ားကုိ ေဖာ္ျပေပးရန္။**

**Project Summary** *(1-2 paragraphs)* **ပရိုဂ်က္အက်ဥ္းခ်ုဳပ္ (စာပုိဒ္ ၁-၂ ပုိဒ္ခန္႔ေရးရန္)**

* *Brief description about problem, solution, as well as your organization’s expertise.* **သင္အဖဲြ႔အစည္း၏ရင္ဆုိင္ၾကံဳေတြ႕ေနရေသာအခက္အခဲမ်ား၊ ရရွိထားသည့္နည္းလမ္းမ်ားႏွင့္ အျခား ကၽြမ္းက်င္သည့္အခ်က္အလက္္မ်ားကုိေဖာ္ျပရန္။**
* *What in general will this project achieve?* **ယခုပရုိဂ်က္လုပ္ကုိင္ျခင္းျဖင့္မည္သည့္ အက်ိဳးေက်းဇူး မ်ားရရွိမည္နည္း။**
* *Summarize all key information regarding the project.* **ယခုလုပ္ကုိင္မည့္ပရုိဂ်က္ ႏွင့္သက္ဆုိင္ေသာ အဓိကအခ်က္အလက္မ်ားကုိ အက်ဥ္းခ်ဳပ္ေဖာ္ျပေပးရန္။**

**Problem Statement** *(1-2 paragraphs)* **ရင္ဆုိင္ေတြ႕ၾကံဳရမည့္အခက္အခဲမ်ား (စာပုိဒ္ ၁-၂ ပုိဒ္ခန္႔ေဖာ္ျပရန္)**

* *What is the project background?* **ပရုိဂက္၏ေနာက္ခံသမုိင္းေၾကာင္း။**
* *What has been done so far to address issues addressed by the project?* **ယခုလုပ္ကုိင္မည့္ပရုိဂက္ ႏွင့္သက္ဆိုင္သည့္ကိစၥမ်ားႏွင့္ပတ္သက္၍အျခားေသာလုပ္ေဆာင္ခ်က္၊ လုပ္ကုိင္မွဳမ်ားကုိ ေဖာ္ျပေပးရန္။**
* *Why should this issue be addressed / why is the issue a priority?* **ယခုလုပ္ေဆာင္မည့္ကိစၥရပ္မ်ား ဘာေၾကာင့္လုပ္ကုိင္ရန္လုိအပ္ပါသနည္း၊ အဘယ္ေၾကာင့္ဦးစားေပးလုပ္ကုိင္ရန္လုိအပ္သည္ကုိေဖာ္ ေပးရန္။**

**Project Aim, Purpose or Objectives and Results** *(1 page)* **ပရုိက္ ရည္မွန္းခ်က္မ်ား၊ ဦးတည္းခ်က္မ်ားႏွင့္ ေမၽွာ္မွန္းသည့္ အက်ိဳးရလာဒ္မ်ား (စာမ်က္ ၁ မ်က္ႏွာခန္႔ျဖင့္ေဖာ္ျပရန္)**

* *Expected short-term and long-term outcomes* **(ေရတုိႏွင့္ေရရွည္ကာလမ်ားတြင္ေမွ်ာ္မွန္းသည့္ အက်ိဳးျဖစ္ထြန္းမဳွမ်ား။**
* *Anticipated results (please quantify these results as much as possible). What will remain after the project?* **၏ ေမွ်ာ္မွန္းသည့္ထားသည့္ အက်ိဳးျဖစ္ထြန္းမွဳမ်ားကုိေဖာ္ျပရန္ (ျဖစ္ႏိုင္ပါက တိက်စြာေဖာ္ျပရန္)။ ပရုိဂက္ေဖာ္ေဆာင္မွဳျပီးစီးသည့္ေနာက္ပုိင္းတြင္က်န္ရွိေနမည့္ အေျခအေန အရပ္ရပ္ကုိလည္းေဖာ္ျပရန္။**

***Main Activities*** *(1 – 2 pages)* **အဓိကလုပ္ေဆာင္မည့္ လွဳပ္ရွားမွဳ၊ လုပ္ငန္းမ်ား (စာမ်က္ႏွာ ၁-၂ မ်က္ႏွာခန္႔ ေဖာ္ျပရန္)**

* *Please list and briefly explain main project activities, including a clear timeframe.* **ပရုိဂက္တြင္ အဓိကလုပ္ေဆာက္မည့္လုပ္ငန္းမ်ားကုိ တိက်ရွင္းလင္းစြာေဖာျ္ပရန္ႏွင့္ ပရုိဂ်က္အေကာင္အထည္ ေဖာ္မည့္အခ်ိန္ကာလကုိလည္းေဖာ္ျပရန္။**
* *Please state how each of the main activities contribute towards the anticipated results.* **၏ပရုိဂ်က္တြင္ အေကာင္အထည္ေဖာ္မည့္ အဓိကလွဳပ္ရွားမွဳမ်ား၊ လုပ္ငန္းမ်ားသည္ ပရိုဂ်က္တစ္ခုလံုး ၏ေမွ်ာ္မွန္းခ်က္မ်ားေအာင္ျမင္ေရးအတြက္ မည္သုိ႔အေထာက္အကူျပဳသည္ကုိရွင္းလင္းေဖာ္ျပရန္။**

**Risks / Assumptions and Security** *(1-2 paragraphs)* **ရင္ဆုိင္ေတြ႕ၾကံဳရမည့္အခက္အခဲမ်ား၊ ေပၚေပါက္လာႏုိင္ သည့္မေမွ်ာ္မွန္းသည့္အခက္အခဲမ်ားႏွင့္ လံုျခံဳေရးဆုိင္ရာအခ်က္မ်ား (စာပုိဒ္ ၁-၂ ပုိဒ္ခန္႔ ေဖာ္ျပရန္)။**

* *What are the main preconditions and assumptions during and after the project period?* **ပရုိဂ်က္မစတင္မွီႏွင့္ပရုိဂ်က္ျပီးစီးသည့္အခါတြင္ရွိေနမည့္၊ ျဖစ္ေပၚလာႏုိင္မည့္ အဓိကက်သည့္ အေျခအေန အရပ္ရပ္ကုိေဖာ္ျပရန္။**
* *⁭Is it possible to provide an initial risk analysis and possible contingency plans? This should include at least a list of risks associated with each main activity accompanied by actions to be taken to limit or manage the risks as much as possible.*

**ယခုလုပ္ကုိင္မည့္ပရုိဂ်က္အတြက္ေပၚေပါက္လာႏုိင္ေသာအေျခအေနမ်ားအတြက္ ကနဦးသံုးသပ္ခ်က္ ႏွင့္အခက္အခဲမ်ားေပၚေပါက္လာပါကအသံုးျပဳမည့္အေရးေပၚအစီအမံမ်ားကုိ ျဖစ္ႏုိင္ပါကေဖာ္ျပေပးရန္။ ထုိသုိ႔ေဖာ္ျပရာတြင္ လုပ္ကုိင္မည့္ လုပ္ငန္း တစ္ခုခ်င္းစီအတြက္ အေရးေပၚအစီအမံတစ္ခုစီကုိ ခဲြျခားေဖာ္ျပေပးရန္။**

**Reference: (Organization or person who recommend) ေထာက္ခံသူ၊ အဖဲြ႔အစည္းအမည္ -**

**Budget: complete an attached excel sheet****ဘတ္ဂ်က္ (ပရုိဂ်က္အတြက္ကုန္က်မည့္ေငြပမာဏကုိ အိပ့္ဆဲလ္ဇယားကြက္ျဖင့္ပူးတဲြတင္ျပရန္)။**